ΤΙΤΟ ἀγὼν ἀνεξαρτησίας

Τὸ χρονικὸ τῆς ρήξεως μὲ τὸν Στάλιν

ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ ΒΛΑΔΙΜΗΡΟΥ ΝΤΕΝΤΙΓΙΕΡ

12ον

«Ὁ Χατζηγιὰν εἶναι ἔξω φρενῶν. Θεωρεῖ τὶς ἀποφάσεις σας σὰν μιὰ μαχαιριά, ποὺ κατηνέχθη κατὰ τῆς ΕΣΣΔ πισώπλατα, καὶ ταυτοχρόνως σὰν ἕνα πλήγμα κατὰ τῶν ἀποφάσεων τῆς διασκέψεως τῆς Τεχράνης».

Στὸ ἡμερολόγιό μου βρῆκα τὶς σημειώσεις ποὺ εἶχα κρατήσει γιὰ τὴ συνομιλία μου μὲ τὸν Ντζοῦρο Σαλάζ. Μοῦ εἶχε πῆ:

Ο ΚΕΡΑΥΝΟΣ

«Ὅλοι μας στὸ γραφεῖο συντάξεως εἴχαμε ἐνθουσιασθῆ, ὅταν μάθαμε τὶς ἀποφάσεις τῆς δευτέρας συνελεύσεως τῆς βουλῆς τῶν παρτιζάνων. Τὶς ἐθεωρήσαμε ὡς τὴν μεγαλυτέρα νίκη τῆς ἐθνικῆς μας ἐπαναστάσεως. Ἑτοιμάζαμε τὸ κείμενο τῆς ἐκπομπῆς μὲ ἀπερίγραπτο ἐνθουσιασμό, γιατί ἔστω κι' ἂν εὑρισκώμεθα μακρὰν τῆς πατρίδος, καταλαβαίναμε τὴν ἱστορικὴ σημασία τοῦ γεγονότος.

»Θυμᾶμαι πολὺ καλὰ τὴν ἔκφραση τοῦ προσώπου τοῦ Βελίκο Βίσχοβιτς, ὅταν μᾶς διάβαζε τὶς ἀποφάσεις. Ἀκτινοβολοῦσε ἀπὸ χαρά. Χρόνια ἐμεῖς οἱ Γιουγκοσλάβοι κομμουνισταὶ ποὺ εὑρισκόμαστε στὴ Μόσχα, ἀνυπομονοῦσαμε καὶ ὑπερέχαμε σιωπηλά, τώρα ὅμως εἶχε σημάνει ἡ ὥρα γιὰ τὴν ἀναγνώρισι τῶν ἐπιτεύξεων τοῦ λαοῦ μας.

Δὲν ἄργησε ὅμως νὰ πέση ὁ κεραυνός. Μᾶς ἐπληροφόρησαν ὅτι τὸ σοβιετικὸ ὑπουργεῖο τῶν ἐξωτερικῶν εἶχε ἀπαγορεύσει τὴν μετάδοσι τῶν ἀποφάσεων τῆς βουλῆς τῶν παρτιζάνων. Ματαίως ἀγωνισθήκαμε γιὰ τὴν ἀκύρωσι ἐκείνης τῆς διαταγῆς. Τὸ μόνο ποὺ μπορούσαμε νὰ κάνουμε, ἦταν νὰ ὑπενθυμίσωμε στοὺς Σοβιετικοὺς ὑπαλλήλους ὅτι ὁ Ραδιοφωνικὸς Σταθμὸς τοῦ Λονδίνου μετέδιδε αὐτὲς τὶς ἀποφάσεις, ἐνῶ ἐμεῖς εἴχαμε καταδικασθῆ σὲ σιωπή.

»Ἐπὶ τοῦ τόπου μᾶς ἔγινε μιὰ παραχώρησις. Μᾶς ἐπετράπη νὰ μεταδώσωμε τὴν εἴδησι γιὰ τὴν συνέλευσι τοῦ Γιάϊτσε, χωρὶς ὅμως ν' ἀναφέρωμε οὔτε λέξι περὶ τῶν ἀποφάσεων. Τὸ μόνο ποὺ μᾶς ἐπετράπη ἦταν νὰ ἐπαναλάβωμε τὶς ἀπόφασεις τῆς πρώτης συνελεύσεως τῆς βουλῆς τῶν παρτιζάνων τοῦ 1942.

»Ματαίως ἐπιμένσμε, ματαίως ἐπανίζαμε ὅτι ἂν δὲν μετεδίδοντο οἱ ἀποφάσεις τῆς λαϊκῆς βουλῆς, θὰ ἦταν μιὰ προσβολὴ γιὰ τὸν ἀγῶνα τοῦ λαοῦ μας. Οἱ Σοβιετικοὶ γραφειοκράτες παρέμειναν ἀκοίμητοι.

»Μᾶς ἐτέρασε καὶ ἄλλη ἀπόγευτη ἐπιστολή. Ὁ Μολότωφ ἔδωσε προφορικὰ τὴν διαταγὴ ὅτι μποροῦσαμε νὰ μεταδώσωμε τὶς ἀποφάσεις, ἐκτὸς ὅμως ἐκείνης διὰ τῆς ὁποίας εἶχε ἀπαγορευθῆ ἡ ἐπιστροφὴ τοῦ βασιλέως Πέτρου.

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΕΤΡΟΣ

Τότε κι' ἐμεῖς ἐχάσαμε τὴν ὑπομονή μας. Διαμαρτυρηθήκαμε καὶ εἴπαμε: 'Η ἐλευθέρα Γιουγκοσλαβία ἀγωνίζεται λοιπὸν γιὰ τὴ μονοαρχία; Ὁ Μολότωφ ὅμως δὲν ὑπεχώρησε, παρὰ μόνον ἀφοῦ ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τοῦ Λονδίνου μετέδωσε ὅλες τὶς ἀποφάσεις».

Στὰ σοβιετηλεγραφήματα ποὺ εἶχαν ἀνταλλαγῆ μεταξὺ Τίτο καὶ Μόσχας, βρῆκα τὴν ἐπικύρωσι ὅλων καὶ ὁ Σαλάζ. Λογότερα ἐλλων ὅσων μοῦ εἶχαν πῆ ὁ Βίσχοβιτς τὰ κείμενα τῶν ἐκπομπῶν τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ τῆς Ἐλευθέρας Γιουγκοσλαβίας. Παρ' ὅλον ὅτι εἶχε ἐνημερωθῆ ἡ Μόσχα στὶς 30 Νοεμβρίου γιὰ τὶς ἀποφάσεις ποὺ εἶχε ψηφίσει ἡ δευτέρα συνέλευσις τῆς βουλῆς τῶν παρτιζάνων, μόνο στὶς 15 Δεκεμβρίου μπόρεσε νὰ τὶς μεταδώσῃ ὁ Ραδιοφωνικὸς Σταθμὸς τῆς Ἐλευθέρας Γιουγκοσλαβίας.

Ὁ Μόσα Πιγιάντε ἔκαμε τὸ ἀκόλουθο σχόλιο:

«Ὁ Στάλιν δὲν εἶναι πιὰ ἐπαναστάτης. Ἔγινε πολιτικὸς καὶ δὲν ἔχει καμμιὰ εὐαισθησία γιὰ τὶς ἀνάγκες μιᾶς ἐπαναστάσεως. Δὲν ἐνδιαφέρεται παρὰ μόνον γιὰ τὰ σύνορα καὶ τὶς σφαῖρες ἐπιρροῆς τῶν μεγάλων δυνάμεων».

'Η μεγάλη ἀγανάκτησις, ποὺ οἱ ἀποφάσεις τῆς βουλῆς τῶν Γιουγκοσλάβων παρτιζάνων εἶχαν προκαλέσει στὸν Στάλιν, δὲν ἦταν τὸ ἀποτέλεσμα μιᾶς ἁπλῆς συμπτώσεως. Ὁ Σοβιετικὸς ἡγέτης θεωροῦσε ὅτι ἡ γιουγκοσλαβικὴ ἐπανάστασις, μακρὰν ἀπὸ τοῦ νὰ εἶναι μιὰ ἀνεξάρτητος διαδικασία, ἀφαιροῦσε πόση θυσία, νὰ προσαρμοσθῆ στὴν πολιτική του.

Στὰ τέλη τοῦ 1943 ἦταν πιὰ πρόδηλο ὅτι ὁ Χίτλερ θὰ ἔχανε τὸν πόλεμο. Μεταξὺ τῶν συμμάχων μεγάλων δυνάμεων εἶχαν ἀρχίσει συζητήσεις ἐπάνω στὸ θέμα τῆς μεταπολεμικῆς πολιτικῆς, τῶν νέων συνόρων καὶ τῶν σφαιρῶν ἐπιρροῆς. Αὐτὸ δὲν τὸ ἀγνοούσαμε κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ πολέμου. Εἴχαμε ὅμως ἀκλόνητη ἐμπιστοσύνη στὴν Σοβ. Ἕνωσι καὶ ὀφείλω νὰ ὁμολογήσω ὅτι ἐθωροῦσα ἀδύνατον νὰ προβῆ σὲ τέτοιες συμφωνίες, μὲ τὶς ἄλλες δυνάμεις ἡ πρώτη σοσιαλιστικὴ χώρα τοῦ κόσμου.

Ντοκουμέντα καὶ ἐκθέσεις σύτεπτων μαρτύρων τῶν ἱστορικῶν ἐκείνων γεγονότων μᾶς ἀπεκάλυψαν, πολὺ ἀργότερα, εἶναι ἡ ἀλήθεια, ὅτι ὁλόκληρος ὁ ἀγὼν τῶν λαῶν τῆς Γιουγκοσλαβίας ὑπῆρξε ἀντικείμενον παζαρεμάτων μεταξὺ τῶν μεγάλων δυνάμεων ἀκόμη καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου. Ἐκτὸς τῆς διὰ τοῦ ἀσυρματόυ συνδέσεώς μας μὲ τὴν Κομμουνιστικὴ Διεθνῆ, εἴμεθα εὐαισθητικὰ ἀπεκεκομμένοι ἀπὸ τὸν ὑπόλοιπο κόσμο. Τὸ γενικὸ στρατηγεῖο τῶν παρτιζάνων εὑρίσκετο τότε σὲ μιὰ μακρυνὴ καὶ ἀπρόσιτη περιοχὴ τῆς Ἀνατολικῆς Βοσνίας.

ΣΦΑΙΡΕΣ ΕΠΙΡΡΟΗΣ

Ἂν καὶ εἴχαμε ἐγκαταστήσει μιὰ λαϊκὴ κυβέρνησι σ' ἕνα μεγάλο μέρος τῆς γιουγκοσλαβικοῦ ἐδάφους καὶ διαθέταμε μιὰ σημαντικὴ στρατιωτικὴ δύναμι, δὲν εἴχαμε καμμιὰ ἐπαφὴ μὲ τὴν Ἀνατολὴ ἢ τὴν Δύση πρὸ τῆς συνθηκολογήσεως τῆς Ἰταλίας τὸ φθινόπωρο τοῦ 1943.

Τότε μόνο στείλαμε τὶς πρῶτες μας ἀποστολὲς στὴν Ἰταλία καὶ στὴν Μέση Ἀνατολὴ καὶ τὴν πρώτη μας διπλωματικὴ καὶ στρατιωτικὴ ἀποστολὴ στὴ Μόσχα. Δὲν εἴχαμε οὔτε διπλωματικὲς ἢ προξενικὲς ὑπηρεσίες, οὔτε σύγχρονα μέσα πληροφοριῶν.

Περὶ τὰ τέλη τοῦ Νοεμβρίου 1943 τὰ τραύματά μου μὲ ἀνάγκασαν νὰ ὑποβληθῶ σέ μιὰ ἐγχείρησι στὸ Κάϊρο καὶ μιὰν ἄλλη, στὶς ἀρχὲς τοῦ 1944, στὴ Νεάπολι. Ὕστερα ἐπῆγα στὸ Μπάρι, ὅπου εἴχαμε μιὰ βάσι. Ἡ βάσις ἐκείνη ἦταν ἐπιφορτισμένη μὲ τὸν ἀνεφοδιασμὸ τοῦ στρατοῦ μας μὲ τὴν περίθαλψι τῶν τραυματιῶν μας καὶ μὲ τὴν παροχὴ πληροφοριῶν γιὰ τὶς μάχες ποὺ διεξήγοντο στὴν Γιουγκοσλαβία. Εἶχα ἀποσπασθῆ σ' ἐκείνη τὴν βάσι.

Τὸ καλοκαίρι τοῦ 1944 συνήντησα στὴν Ἰταλία ἕνα μαρξιστὴ Ἀμερικανὸ δημοσιογράφο μὲ τὸν ὁποῖο γίναμε καλοὶ φίλοι. Ὁ φίλος μου μοῦ εἶπε ἐμπιστευτικὰ ὅτι κατὰ τὶς πληροφορίες του ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσι καὶ ἡ Μεγάλη Βρεττανία εἶχαν συνάψει μιὰ μυστικὴ συμφωνία, ποὺ διεσπρεῦσε τὰ Βαλκάνια καὶ εἰδικότερα τὴν Γιουγκοσλαβία σὲ σφαῖρες ἐπιρροῆς καὶ ὅτι οἱ ὀργανώσεις τῆς βρετανικῆς προπαγάνδας στὴν Ἰταλία εἶχαν ἤδη προσαρμόσει τὴν δουλειά τους στὴ νέα κατάσταση.

Ἀρνήθηκα νὰ τὸ πιστέψω. Εἶπα στὸν Ἀμερικανὸ συνάδελφο καὶ φίλο μου ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις δὲν ἦταν μιὰ ἱμπριαλιστικὴ χώρα καὶ δὲν μπορεῖ νὰ κάνη τέτοιο πρᾶγμα. Εἴχαμε μὰ θυελλώδη συζήτησι.

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ...

Τοῦ ἔστειλα τὸ κείμενο ἑνὸς λόγου τοῦ Στάλιν, ποὺ ἐχρονολογεῖτο ἀπὸ τὶς 6 Νοεμβρίου 1941 καὶ ποὺ εἶχαμε δημοσιεύσει σ' ἕνα φύλλο τῆς Μπόμπα. Ὁ Στάλιν εἶχε δηλώσει στὸ λόγο του ἐκεῖνο ἐπὶ λέξει καὶ τὰ ἑξῆς:

«Δὲν ἔχομε καὶ οὔτε μπορεῖ νὰ μᾶς ἐπιβάλωμε τὴν θέλησι καὶ τὸ καθεστῶς μας σ' ἕναν ἄλλο σλαβικὸ λαὸ ἢ στοὺς ἄλλους εὐρωπαϊκοὺς λαοὺς ποὺ ὑπολογίζουν στὴν βοήθειά μας. Σκοπὸς μας εἶναι νὰ βοηθήσωμε ἄλλους αὐτοὺς τοὺς λαοὺς στὸν ἀγῶνα τους κατὰ τῆς χιτλερικῆς τυραννίας καὶ νὰ τοὺς ἀφήσωμε ἐλεύθερα νὰ ὀργανώσουν ἐν πάσῃ ἐλευθερίᾳ τὴν ἐδνική τους ζωή. Κάθε ἀνάμιξις στὰ ἐσωτερικὰ ζητήματα τῶν ἄλλων λαῶν εἶναι ἀπαράδεκτος».

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Ενοικιάσεις

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ σπιτάκι ἀνεξάρτητον ἢ πωλεῖται εἰς θέσιν Προφήτης Ἠλίας, τηλ. 273-924.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ χῶρος 200 τ.μ. παραπλεύρως «Πιρέλλι». Πληροφορίαι τηλ. 276-815 καὶ 323-002

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο ἀνεξάρτητα δωμάτια δι' ἐργένηδες ἐπὶ τοῦ Στενοῦ Ραδινοῦ 6. Πληροφορίαι ἐκεῖ ἢ τηλ. 222-893 κ. Βάσω.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφεῖον κεντρικὸν εἰς τὸν πρῶτον ὄροφον, πλησίον τῶν δικαστηρίων. Πληροφορίαι τηλ. 277-332.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἕλληνος Στρατιώτου 71, 108 τ.μ. Ἰσόγειρ, 108 τ.μ. Ὑπόγειο. Πληροφορίες κ. Σταύρου, τηλ. 274-234.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο δυάρια ἡμιϋπόγεια καὶ μιὰ γκαρσονιέρα εἰς πολυκατοικίαν Μπενιζέλου Ρούφου — Γ. Ὀλυμπίου. Πληροφορίες τηλ.: 324-835 ἢ 327-735.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα γωνιαῖο, φωτεινὸ 140 τ.μ., κατάλληλο καὶ γιὰ διοτεχνία. Πληροφορίαι: Θεοτοκοπούλου, πλησίον Κουκούλι, οἰκία Ντάρμα, τηλέφ. 324-354.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ παραθαλάσσιος οἰκία ἐκ δύο δωματίων εἰς Λεμπῶρι, κάτω ἀπὸ ὀργιῶδες πράσινο, (λεῦκες, πεῦκα κ.λ.π.), μὲ νερό, φῶς, τηλέφωνο καὶ ὅλα τὰ χρειώδη. Πληροφορίαι τηλέφ. 0691)31268.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1ης Ἰουλίου γκαρσονέρα ρετιρέ, μὲ μεγάλη βεράντα, γωνία Κορίνθου καὶ Βαλτετσίου, κοντὰ στὸ Ἀρσάκειο. Πληροφορίες τηλ. 276-225 καὶ 425-676.

ΤΡΙΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ἐνοικιάζονται εἰς τὴν πολυκατοικίαν Ἀγίου Ἀνδρέου 55, ἐναντι Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἤτοι δύο συνεχόμενα γ' ὀρόφου καὶ ἕνα δ' ὀρόφου. Πληροφορίαι τηλ. 422-736 ἢ 422-653.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ὄροφος παλαιᾶς οἰκίας εἰς καλὴν κατάστασιν, 6 μεγάλων δωματίων, τὰ τρία ἑνοῦνται μὲ τετράφυλλες, μεγάλη κουζίνα, χωριστὸ μπάνιο, πλησίον πλατείας Ὄλγας, Ἀράτου 14 α'.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ὁ πρῶτος μετὰ τὸ ἰσόγειον ὄροφος, 6 κύρια δωμάτια καὶ δευτερεύοντα χῶροι μεγάλοι, 176 τ.μ., ἀνατολικομεσημβρινὸν μὲ καλοριφέρ, ἀνθοκήπους, βεράντας καὶ πεῦκα, ὁδὸς Γηροκομείου 30, ἐναντι Στρατιωτικοῦ Νοσοκομείου. Πληροφορίαι Ἰωάν. Πολίτην, δικηγόρον, τηλ. 279-929. 277-143.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον ἄρτιον καὶ οἰκοδομήσιμον ἐντὸς οἰκισμοῦ εἰς παραλίαν Μποζαϊτίκων, σὲ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον κ. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα 1 2, 3, 4 δωματίων καὶ καταστήματα. Πληροφορίες Τεχνικὸν Γραφεῖον, Λόντου 76, τηλ: 325—038 καὶ 327—731.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 5 δωματίων (ὁλόκληρος ὁ ὄροφος) εἰς Κεντρικὸν Ψαροφάϊ, πλησίον Ἐκκλησίας, Σχολείου καὶ ὅλων τῶν εὐκολιῶν. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον κ. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Πωλεῖται κατάστημα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατρῶν — Καλαβρύτων 200 τ.μ., ἐξωπλισμένο μὲ ὅλα τὰ μηχανήματα ἀρτοποιείου, ἐνοικιασμένο 16.200 μηνιαίως, ἀντὶ ποσοῦ 2.000.000 δρχ. Πληροφορίαι Χρήστον Φιλιώτην, τηλ. 324-709.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 2 αὐτοκίνητα 1) CITROEN G.S.X. 1015 CC 30.000 χιλόμετρα, γαλλικῆς προδιαγραφῆς, σχεδὸν καινούργιο. Τιμὴ λίαν συμφέρουσα. 2) CITROEN G.S. SPECIAL 1015 CC, μοντ. 1977, γαλλικῆς προδιαγραφῆς, βελούδινα καθίσματα, ἐντελῶς καινούργιο. Τιμὴ συμφέρουσα. Πληροφορίαι: Τὸ πρωῖ κ. Γ. Γκοτσίνος, τηλ. 277-072 καὶ ἀπὸ ὥρα 5—9 μ.μ., τηλ. 422-736.

ΒΟΥΝΟ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΑ: Πωλοῦνται οἰκόπεδα ἄνωθεν τῆς περιοχῆς Πανεπιστημίου στὴ γωνιὰ γιὰ τὸ ξηρό της καὶ ὑγιεινό της κλίμα, γιὰ τὴν ὡραία θέα της καὶ γιὰ τὴν μελλοντική της μεγάλη ἀξία. Ἐπίσης στὴν παραλία Ἀχαγιᾶς, στὴν καθαρότερη θάλασσα τῆς περιοχῆς, μὲ φῶς καὶ νερὸ ἀπὸ ἰδιόκτητο ἀρτεσιανό διαρκοῦς ροῆς. Ἐπισκέψεις δωρεὰν μὲ τὸ αὐτοκίνητό μας. Οἱ εὐκολίες πληρωμῆς εἶναι πλέον γνωστές. Δίνετε ὅ,τι ἔχετε γιὰ προκαταβολὴ καὶ τὰ ὑπόλοιπα σὲ 20 μηνιαῖες ὁσεις. Πληροφορίαι Οἰκοπεδικαὶ Ἐπιχειρήσεις Χρήστου Μέμου, πλατεία Γεωργίου ἀριθ. 50, τηλ. 270-932 καὶ 321-446, Πάτρας.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εἰς τὸ Γραφεῖον μας τὰ κάτωθι ἀκίνητα: 1) Οἰκόπεδα ἐντὸς Σχεδίου Πόλεως καὶ οἰκισμοῦ. 2) Οἰκίαι ἐντὸς τῆς πόλεως μὲ 500.000 — 600.000 — 750.000 καὶ 900.000 δρχ. 3) Διαμερίσματα: Γκαρσονιέρες διάφορες ἀπὸ 280.000 — 350.000 τῶν 35 τ.μ. ἑτοιμοπαράδοτες, τῶν 2 δωματίων, 3—4 καὶ 5 δωματίων μὲ πολὺ καλὲς τιμές. 4) Καταστήματα εἰς διαφόρους περιοχὰς τῆς πόλεως. 5) Δενδροπερίβολα καὶ περιοχὲς πλησίον τῆς πόλεως. Ἐπίσης κτῆμα παραθαλάσσιον μὲ τιμὴν εὐκαιρίας σὲ θαυμασία περιοχὴ κοντὰ στὴν Πάτρα. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον Ι. Ξουρῆ — Α. Παπαχριστοπούλου, πλατεία Καποδιστρίου 7 (Μαρκάτο) τηλ. 278-401.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τρία καταστήματα 30, 37 καὶ 70 τετρ. μέτρων. Πληροφορίες Θεόδ. Κ. Ἀνγινο, πολ. μηχανικό, πλατεία Γεωργίου 34. Ὧρες 6—9 ἀπόγευμα, τηλ. 279-390.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον γωνιακὸν μὲ τὴν ἄδεια τριωρόφου εἰς Ἀρόην, πλησίον ὅλων τῶν εὐκολιῶν, σὲ τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον κ. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 300 καθίσματα χειμερινοῦ κινηματογράφου εἰς ἀρίστην κατάστασιν καὶ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι τηλ. 273-249 καὶ 220-161.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἡμιανώγειον διαμέρισμα διαμπερές 3½ δωματίων ἐπὶ διωρόφου οἰκοδομῆς καινουργὲς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καποδιστρίου 71. Πληροφορίαι 5—7 μ.μ. τηλ. 320-939.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα τριῶν δωματίων, χώλ, κουζίνας μεγάλης, λουτροῦ κ.λ.π. χρειωδῶν εἰς τὴν ὁδὸν Μεσολογγίου 50. Πληροφορίαι τηλ. 424-215 ἀπὸ 8—4 μ.μ. καὶ 323-159, ὅλες τὶς ὧρες.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 3½ δωματίων, γωνιακόν, εἰς πλατειαν Ἐλευθερίας, μεσημβρινόν, λεῦξ κ.λ.π., εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον κ. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον εἰς Ἅγιον Βασίλειον Πατρῶν, πλησίον σιδηροδρομικῆς γραμμῆς μὲ 350 δρχ. τὸν πῆχυ. Πληροφορίαι τηλ. 429-540.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐπαγγελματικὸ συνεχόμενο ψυγεῖο, βιτρίνα παντοπωλείου, μὲ παγωτιέρα, τυριέρα καὶ θάλαμο κατεψυγμένων, εἰς πολὺ συμφέρουσαν τιμήν. Πληροφορίες τηλ. 522-727 καὶ 521-462, ὧρες 4—10 μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἔκτασις 9 καὶ 17 στρεμμάτων εἰς Ἅγ. Νικόλαον Λεύκας, σὲ τιμὴ καταπληκτικῆς εὐκαιρίας, κατάλληλες γιὰ ὁποιαδήποτε ἐπιχείρηση. Πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον κ. Καραμπέρου, τηλ. 271-205.

Μαθήματα

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ὁδηγὸς ἐπαγγελματικοῦ αὐτοκινήτου παντὸς τύπου καὶ χειριστὴς ΚΛΑΡΚ ζητεῖ ἐργασίαν. Πληροφορίαι τηλ. 326-028 καὶ 324-776 κ. Θεόδ. Μανύχταν.

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΧΗΜΙΚΟΣ μὲ πολυετῆ φροντιστηριακὴ πεῖρα παραδίδει μαθήματα Χημείας σὲ ὑποψηφίους Ἀνωτάτων Σχολῶν καὶ σὲ μαθητὰς Λυκείου. Πληροφορίαι, τηλ. 276-852 (ἀπόγευμα).

Διάφορα

ΒΥΤΙΟΝ ἐκκενώσεως βόθρων, Παν. Μιχαλάκος. Πληροφορίαι τηλ. 423-502 καὶ 421-328. Ταχεῖα ἐξυπηρέτησις.

ΑΔΕΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ καθὼς καὶ ὅλα τὰ ἔντυπα στὸ Τυπογραφεῖον Θ ΚΟΥΚΟΥΡΑ Ρήγα Φερραίου 60, τηλ. 273-077.

ΝΕΟΙ ΚΑΙ ΝΕΕΣ. Ἂν σᾶς ἐνδιαφέρει τὸ MARKETING, ἐλᾶτε νὰ συζητήσουμε. Ἔχουμε ἐνδιαφέρουσες προοπτικὲς γιὰ σᾶς. Ὁ γανισμὸς «Λύχνος», Χριστιάνας Σελωμοῦ, Ἱεροθέου 100, τηλ. 330-440, Πάτρα.

ΨΥΓΕΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ καινουργῆ καὶ μετοχειρισμένα μὲ πολλὲς εὐκολίες πληρωμῆς. Ἀνταλλάσσομεν τὸ παλαιὸν ψυγεῖόσας μὲ καινουργές. Ἄμεσος τεχνικὴ ἐξυπηρέτησις ἀπὸ εἰδικευμένους τεχνικούς. ΘΕΟΔ. ΑΝΔΡΙΟΠΟΥΛΟΣ, Γούναρη καὶ Ρήγα Φεραίου, Πάτραι, τηλ. 276-382.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

ἐργάται εἰδικευμένοι ἢ ἀνειδίκευτοι διὰ ἐπεξεργασίαν μωσαϊκῶν μαρμάρων. Πληροφορίαι Τριῶν Ναυάρχων 27
Τηλέφ. 327-234 6—9 μ.μ.
κ. ΑΝΔΡ. ΑΡΑΒΑΝΤΙΝΟΝ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

μικροὶ διὰ συνεργεῖον αὐτοκινήτων. Πληροφορίες τηλέφ. 423-778

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

τεχνῖται, ἐργάτες καὶ βοηθοί, ἐντὸς Πατρῶν
Τηλ. 223-018

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

ἡ δίδεται ἀντιπαροχὴ οἰκόπεδο ἐπὶ προσόψεως 1250 μ. τ. ἐντὸς οἰκισμοῦ εἰς Ἅγ. Βασίλειον διὰ μόνιμον κατοικίαν ἢ παραθερισμόν. 700 μ. ἀπὸ θάλασσα, φῶς, νερό, τηλέφωνο. Συγκοινωνία σὲ 100 μέτρα.
Τηλέφωνα:
328-719 & 061—3638886

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

ΓΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΣΤΕΓΗ. Δύο κεντρικὲς αἴθουσες ἐμβαδοῦ 70 τ. μ. ἑκάστη Ρήγα Φεραίου 62. Πληροφορίες: τηλέφ. 220212 ἢ Ἀθηνῶν (01) 5239322

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

αὐτοκίνητο Πεζὼ 403 σὲ ἄριστη κατάσταση. Πληροφορίες τηλ. 423-778

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

διὰ τὸ Πτωχοκομεῖον Πατρῶν «Ὁ Ἀπόστολος Ἀνδρέας» καὶ διὰ μόνιμον ἀπασχόλησιν:
Α) ΕΠΙΣΚΕΠΤΡΙΑ ἢ ΝΟΣΟΚΟΜΟΣ ΑΔΕΛΦΗ 3) τοὺς φοιτήσεως.
Β) ΝΟΣΟΚΟΜΟΣ ΑΔΕΛΦΗ μονοετοῦς φοιτήσεως.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ: Καθ' ἑκάστην, Ἀκτὴ Δυμαίων 53, τηλ.: 323-660.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ - ΓΡΑΦΕΙΑ - ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

1) Γούναρη 192: 4 δωματίων εἰς Ζαν, τριῶν εἰς 1ον ὄροφον. Κατάστημα 30 τ.μ. 2) Ἅγ. Νικολάου-Κανακάρη: Διαμερίσματα 3 δωματίων εἰς 1ον ὄροφον. 3) Ἅγ. Ἀνδρέου 55—57 (ἐναντι Ἐθνικῆς Τραπέζης). Γραφεῖα προσόψεως καὶ ἀκαλύπτου χώρου. Πληροφορίαι Πατρέως 55, τηλ. 278-072 ἢ 273-655.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

ὁ 4ος ὄροφος γραφείων τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἅγ. Ἀνδρέου πολυκατοικίας ἐναντι ἐθνικῆς Τραπέζης (πλατεία Τριῶν Συμμάχων) συνολικοῦ ἐμβαδοῦ 500 τ.μ. Πληροφορίαι: Πατρέως 55 ΤΗΛ. 278-072

ΠΑΡΑ ΤΗΣ Α.Τ.Ε. ΘΑΛΗΣ

Ζητοῦνται: 1) Μηχανολόγος - ἠλεκτρολόγος μηχανικός. 2) Πολιτικὸς Μηχανικός. ἔχοντες δεκαετῆ τοὐλάχιστον ἐργοταξιακὴν πεῖραν. Πληροφορίαι τηλ. 429-997 κ. Νικολιδάκην

ΞΥΛΟΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ Α.Ε.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΞΥΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΩΝ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

τεχνῖτες ξυλουργοὶ καὶ ἀνειδίκευτοι ἐργάτες. Πληροφορίαι τηλ. 522-011 καὶ 522-225

Μεταφορὰ προσωπικοῦ μὲ μέσα τῆς Ἑταιρείας

ΠΑΡΑ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

χειριστὴς τσάπας

Τηλεφ. 223-018

ΠΑΡΑΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ

Εἰς τὸ 10ον χιλιόμετρον Πατρῶν — Ἀθηνῶν, εἰς θέσιν «Τεκὲς» μεταξὺ Ἁγίου Βασιλείου — Ἀραχωβιτίκων πέντε χιλιόμετρα ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιον πωλοῦνται κατοικίες, ἑνός, δύο, τριῶν, τεσσάρων κ.λ.π. δωματίων, ἀνεξάρτητες διαμπερεῖς, μὲ ἰδιαιτέραν ἐξωτερικὴ εἴσοδον, μὲ βεράντες στὴν θάλασσα καὶ στὸ βουνό, μὲ ἀτομικὸ καλοριφέρ, καὶ σὲ ἔκτασι 5.000 μ2 ἀνάμεσα στὴν θάλασσα καὶ τὴν παλαιὰν Ἐθνικὴ ὁδόν

Πληροφορίαι: Ὁδὸς Πατρέως ἀρ. 55
ΤΗΛΕΦ. 278-072 — 273-655

ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΟΔΟΠΟΙΪΑΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΜΑΡΓΑΖΑ

ΓΙΑΝΝΙΤΣΩΝ 3
ΤΗΛ. 421.884 — ΟΙΚΙΑ 327.890
ΠΑΤΡΑΙ

ΔΗΜ. Α. ΣΑΜΟΥΡΗΣ

ΜΑΙΕΥΤΗΡ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ

Μαιευτικαὶ — Γυναικολογικαὶ Παθήσεις — Στείρωσις

Δέχεται καθημερινῶς 9—1 π.μ. καὶ 5.30—8 μ.μ. καὶ Σάββατο 9—2 μ.μ.

ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΑΡΑΤΟΥ 20 (3ος ὄροφος)

Τηλέφωνα: 223-071, 323-218 καὶ 325-135

**ΚΩ